

VISA CHECKLIST – STUDY 文件清單 – 学习签证

Name of Applic	cant		
申请人姓名:			

Any minor under 18 years of age is required to be accompanied at the counter by both parents.

18 岁以下的申请人必须由父母双方陪同前往柜台。

PLEASE NOTE:

- IT IS NOT POSSIBLE TO MAKE PHOTOCOPIES IN THE CONSULATE 領事馆不会提供复印文件服务
- AT THE COUNTER, ALL DOCUMENTS MUST BE SUBMITTED ACCORDING THE LIST ORDER. 所有文件必须按清单顺序于柜台提交
- Schengen visa application form (up to 90 days): duly completed and signed by applicant, printed including the barcode: http://e-applicationvisa.esteri.it/index.html. IMPORTANT: BARCODE MUST BE PRINTED **CLEARLY!** 申请人须用英语填写和签署申根签证申请表,打印申请表和包含的二维条码,链接: http://eapplicationvisa.esteri.it/index.html (请注意: 条形码必须清晰打印) National visa application form (for stays over 90 days): 国家签证申请表适用于逗留 90 天以上。This form must be duly completed in English by the applicant. 申请人須用英语填写申请表 链接: https://conshongkong.esteri.it/wp-content/uploads/2023/03/VISTO-NAZIONALE-FORM.pdf Two recent (not older than six months) passport-sized photographs (35 x 45 mm 两张护照尺寸的近期(最近6个月内)照片(35X45毫米) 3 Current passport or travel document (original + copy) issued within the past 10 years and valid at least 90 days beyond the return to HK/Macao. Photocopies of any previous Schengen visa must be provided. 护照或旅行证件必(原件+复印件)必須是在十年以内签发,其有效期在返回香港/澳门后必須至少为90天以 上)。此外, 須提供已往所有申根国家签证(如有)的复印件 Evidence of residence status in Hong Kong/Macao: HK/Macao ID card (original + copy) and, if temporary resident, residence permit valid beyond the return date to HK/Macao. 香港/澳门居留身份证明:香港/澳门身份证(正本 + 复印件);如为临时居民,需提供返回香港/澳门后仍然 有效的居留许可 Acceptance letter from the institute/university in Italy printed on letterhead paper and official stamp, with details of the applicant's details and duration of the course, full name and title of the signatory and signature. Please note that for ALL UNIVERSITY COURSES (i.e.: Bachelor Degrees, Master Degrees, Foundation

courses, PhDs, Italian Language and Cultural Courses, Single Courses and internships, Exchange Programs) students MUST first pre-enroll through the Universitaly website http://www.universitaly.it/ and, only

after receiving the online approval by the University, they can apply for visa at the Consulate.

意大利机构/大学的录取通知书,印在正式信头纸上并盖章,附有申请人的详细信息和课程期限,签字人的姓名和职位及签字。请注意,所有大学课程(即学士学位、硕士学位、基础课程、博士学位、意大利语言及文化课程、单项课程兼实习、交换生课程),学生必须首先通过「Universitaly」的网站 http://www.universitaly.it/ 进行预先注册。 并且必须获得大学在线批准后,才能到领事馆办理签证。

For current students: letter from the university/institution

stating year of course/faculty/scholarship, etc. 大学/机构开具的信函,说明課程年度/学院/奖学金等

6 For minors under 18:

parents must provide the **birth certificate** (<u>original + copy</u>). Birth certificates issued outside Hong Kong or Macao need to be apostilled. Certificates from countries not adhering to the apostille convention, must be notarized, translated into Italian and legalized by the competent F.A.O. and Italian Consulate;

The parent not travelling with the minor needs to sign in person a consent letter

未满 18 岁的申请人:

父母必须提供出生证明(原件+复印件)。由香港或澳门以外地区发出的出生证明需要进行海牙认证或公证,翻译成意大利文,并由中国外事办公室和意大利领事馆认证。

若父母将不会与未成年申请人同行,父母必须亲自到领事馆签署出国同意

- 7 **Round trip reservation(s) from/to Hong Kong or Macao. 来回香港或澳门的机票预订单**for a study period longer than 3 months one-way ticket is accepted 学生签证三个以上则可提交单程去程机票
 - for a study period longer than 3 months one-way ticket is accepted 学生签证三个以上则可提交单程去程机票
- 8 Travel itinerary providing clear evidence of the applicant's travel plans (confirmed flights and transportation bookings, itinerary, name of first port of entry in Italy, etc.):

旅行行程,提供申根區內国家的清晰**行程表**(每天住宿詳情和确切的入境口岸名稱) https://conshongkong.esteri.it/wp-content/uploads/2023/02/visto turismo itinerario1.pdf

Proof of accommodation for the whole duration of the intended stay 申请人在整个申根地区的每天**酒店预订** 单 For lodgings in private accommodation: the applicant must submit an invitation, and copy of passport/ID card/residence permit of the inviting person:

如属私人居所的住宿,申请人必须提交邀请函,并提供邀请人的护照/身份证/居留许可证的复印件: https://conshongkong.esteri.it/wp-content/uploads/2023/02/Dichiarazione-di-ospitalita.pdf

10 | Proof of financial means - The following documents must be submitted:

财务证明 - 申请人必须提交以下文件:

- bank statements: for the latest 3 months issued by banks in Hong Kong or Macao.
- 由香港或澳门银行发出的最近3个月的银行对账单
- <u>financial guarantor</u>: in case parents act as a financial guarantors, the student needs to provide: proof of kinship, parents' bank statement, and the guarantor should sign an according declaration in person: https://conshongkong.esteri.it/wp-content/uploads/2023/02/invitation_visa_guarantee_letter_tur_inv_stu.pdf
- <u>经济担保人</u>:如果父母是经济担保人,学生将需提供亲属关系证明、父母的银行对账单,而担保人必须亲自签署相关声明

This Visa Section reserves the right to request further supporting documents if deemed necessary

本签证处保留要求申请人进一步提供其他补充材料的权利

Consulate General of Italy - Suite 3201 Central Plaza, 18 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong, EMAIL: visti.hongkong@esteri.ithttps://conshongkong.esteri.it/it/servizi-consolari-e-visti/servizi-per-il-cittadino-straniero/visti/tel.2522.0033 - Fax 2845.9678;